



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 March 2011

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 68 *b* повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 21 декабря 2010 года

[по докладу Третьего комитета (A/65/456/Add.2 (Part II))]

65/207. Роль Омбудсмена, посредника и других национальных правозащитных учреждений в поощрении и защите прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека¹,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года², в которых Конференция подтвердила важную и конструктивную роль национальных учреждений по вопросам прав человека,

вновь подтверждая свою резолюцию 63/169 от 18 декабря 2008 года о роли Омбудсмена, посредника и других национальных правозащитных учреждений в поощрении и защите прав человека,

напоминая о принципах, касающихся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/134 от 20 декабря 1993 года и содержащихся в приложении к ней,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека, в частности резолюцию 64/161 от 18 декабря 2009 года,

приветствуя быстро возрастающую во всем мире заинтересованность в создании и укреплении институтов Омбудсмена, посредника и других национальных правозащитных учреждений и признавая важную роль, которую в соответствии с возложенным на них мандатом могут играть эти институты в поддержку принятия решений по жалобам внутри страны,

¹ Резолюция 217 А (III).

² A/CONF.157/24 (Part I), глава III.



признавая роль существующего Омбудсмена, будь то мужчины или женщины, посредника или другого национального правозащитного учреждения в поощрении и защите прав человека и основных свобод,

подчеркивая важность обеспечения самостоятельности и независимости Омбудсмена, посредника и других национальных правозащитных учреждений там, где они существуют, для того чтобы они могли рассматривать все вопросы, входящие в сферу их компетенции,

учитывая роль Омбудсмена, посредника и других национальных правозащитных учреждений в содействии благому управлению в государственных администрациях, а также в улучшении их отношений с гражданами и укреплении работы государственных служб,

учитывая также важную роль существующего Омбудсмена, посредника и других национальных правозащитных учреждений в содействии эффективному обеспечению верховенства права и уважения принципов справедливости и равенства,

подчеркивая, что там, где они существуют, эти институты могут играть важную роль в консультировании правительства на предмет приведения их национального законодательства и национальной практики в соответствие с их международными обязательствами в области прав человека,

подчеркивая также важность международного сотрудничества в области прав человека и напоминая о роли, которую играют региональные и международные ассоциации Омбудсмена, посредников и других национальных правозащитных учреждений в поощрении сотрудничества и обмена наиболее эффективными методами работы,

отмечая с удовлетворением создание Ассоциации омбудсменов Средиземноморского региона и активно продолжающуюся деятельность Иbero-американской федерации омбудсменов, Ассоциации омбудсменов и посредников франкоязычных стран, Азиатской ассоциации омбудсменов, Африканской ассоциации омбудсменов и посредников, Арабской сети омбудсменов, Инициативы Европейской сети посредников и Международного института омбудсменов,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря³;

2. *рекомендует* государствам-членам:

a) рассмотреть вопрос о создании или укреплении независимого и самостоятельного института Омбудсмена, посредника и других национальных правозащитных учреждений;

b) разрабатывать и проводить, в соответствующих случаях, информационно-пропагандистские мероприятия на национальном уровне в сотрудничестве со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, с тем чтобы повысить уровень осведомленности о важной роли Омбудсмена, посредника и других национальных правозащитных учреждений;

3. *признает*, что в соответствии с Венской декларацией и Программой действий² каждое государство имеет право выбирать в целях поощрения прав

³ A/65/340.

человека, в соответствии с международными документами по правам человека, такие структуры для национальных учреждений, которые в наибольшей мере соответствуют его конкретным потребностям на национальном уровне, включая Омбудсмана, посредника и другие национальные правозащитные учреждения;

4. *отмечает* участие Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в девятой Всемирной конференции Международного института омбудсменов, состоявшейся в Стокгольме в июне 2009 года, и приветствует активное участие Управления во всех международных и региональных совещаниях омбудсменов, посредников и других национальных правозащитных учреждений;

5. *рекомендует* Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по правам человека в рамках его консультационных услуг разрабатывать и поддерживать мероприятия, посвященные деятельности существующих омбудсменов, посредников и других национальных правозащитных учреждений, и укреплять их роль в национальных системах защиты прав человека;

6. *рекомендует* омбудсменам, посредникам и другим национальным правозащитным учреждениям, где они существуют:

a) в надлежащем порядке вести деятельность в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека («Парижские принципы»)⁴, и другими соответствующими международными документами в целях усиления своей независимости и самостоятельности и повышения своей способности оказывать содействие государствам-членам в деле поощрения и защиты прав человека;

b) просить, при содействии Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, аккредитации Международным координационным комитетом национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, с тем чтобы получить возможность эффективно взаимодействовать с соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций в области прав человека;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 2010 года*

⁴ Резолюция 48/134, приложение.